

## Att fylla i formuläret elektroniskt

Det här formuläret kan du fylla i elektroniskt. Det går bra att spara formuläret på din dator för att fylla i vid ett senare tillfälle.

**OBS!** För att vi ska kunna behandla din intresseanmälan måste du **underteckna** den. Det innebär att du *inte* kan skicka formuläret elektroniskt till oss.

### Så här fyller du i formuläret

- Markera det första ifyllningsfältet med muspekaren.
- Fyll i fältet (information om vad som ska fyllas i finns i varje fält).
- Flytta framåt med Tabb-tangenten till nästa ifyllningsfält.
- Flytta bakåt med Shift-Tabb-tangenterna.
- Det går även bra att använda muspekaren.
- När du är klar – **skriv ut** formuläret och **underteckna**.

**OBS!** Din ansökan ska kompletteras med ett registerutdrag ur polisens belastningsregister 9§ (442.3), se: [polisen.se](http://polisen.se). Utdraget ska **öppnat** bifogas din intresseanmälan. Är du bosatt utanför Sverige ska du bifoga ett motsvarande utdrag.

**OBS!** Bifoga kopior av utbildningsbevis/intyg som styrker erfarenhet som översättare.

### Dataskyddsförordningen (GDPR)

Dataskyddsförordningen (GDPR) innehåller regler om hur man får behandla personuppgifter. Förordningen gäller från den 25 maj 2018 och ersätter då personuppgiftslagen (PuL). Språkservice värnar om våra samarbetspartners och varje enskild individs integritet.

När du skriver under din intresseanmälan godkänner du Språkservice behandling av de personuppgifter du lämnar i blanketten. De personuppgifter du lämnar i intresseanmälan kan exempelvis komma att användas i:

- Förmedling av översättningsuppdrag
- Webbinloggning i Språkservice XTRF
- Löneutbetalning/specifikation
- Vid anbud i samband med upphandling (förfrågan skickas till och godkänns av aktuell översättare inför varje enskilt anbud)
- Vid utskick av nyhetsbrev alternativt aktuell information om branschen/utbildning
- Sammanställning/statistik
- Kvalitetsarbete
- I intyg till översättare
- Personalärenden
- Dokumentation i kvalitetsärenden

#### Skicka:

- ifyllt formulär
- kopior av utbildningsbevis/intyg
- utdrag från belastningsregistret

#### Till:

Översättningsavdelningen  
Språkservice Sverige AB  
Box 17007  
200 10 Malmö



1. KONTAKTUPPGIFTER					
Förnamn		Efternamn		<input type="checkbox"/> Kvinna	<input type="checkbox"/> Man
Personnummer		Gatuadress			
Postadress	Ort		Land		
Telefon arbete		Telefon dagtid		Telefon mobil	
E-post			Alternativ e-post		

2. UPPGIFTER OM DIG SOM ÖVERSÄTTARE					
Ämnesområde					
<input type="checkbox"/> Allmänt	<input type="checkbox"/> Teknik	<input type="checkbox"/> Medicin	<input type="checkbox"/> Juridik	<input type="checkbox"/> Informationsmaterial och marknadsföring	
<input type="checkbox"/> Ekonomi	<input type="checkbox"/> Miljö	<input type="checkbox"/> Samhälle och individ	<input type="checkbox"/> Annat	_____	
Språk					
Från _____ till _____		<i>Pris/ord</i>	<i>Pris/tim</i>	<input type="checkbox"/> Auktoriserad av Kammarkollegiet t.o.m.	<i>Månad, år</i> _____
Från _____ till _____				<input type="checkbox"/> Auktoriserad av Kammarkollegiet t.o.m.	_____
Från _____ till _____				<input type="checkbox"/> Auktoriserad av Kammarkollegiet t.o.m.	_____
Från _____ till _____				<input type="checkbox"/> Auktoriserad av Kammarkollegiet t.o.m.	_____
Från _____ till _____				<input type="checkbox"/> Auktoriserad av Kammarkollegiet t.o.m.	_____
Översättningsverktyg					
<input type="checkbox"/> Trados	<input type="checkbox"/> Annat _____				
Bakgrundsinformation					
<input type="checkbox"/> Översättareutbildning på universitet (svensk)	_____	_____	_____	<i>Utbildningens längd (år)</i> _____ <i>Examensår</i> _____	
<input type="checkbox"/> Översättareutbildning på universitet (utländsk)	_____	_____	_____	_____	
<input type="checkbox"/> Annan högskoleutbildning	_____	_____	_____	_____	
<input type="checkbox"/> Annan utbildning/kurs	_____	_____	_____	_____	
<input type="checkbox"/> Har arbetat som översättare sedan år	_____	_____			

### 3. REFERENSER

Referenser för översättningserfarenhet/ översättningskvalitet

### 4. ÖVRIGT

Övriga upplysningar

### 5. FAKTURERINGS-/ERSÄTTNINGSAKTA

Anställd    Egen företagare     Ja     Nej    Företagsnamn: \_\_\_\_\_

Om egen företagare med F-skattbevis ska en kopia på F-skattbeviset skickas med tillsammans med den undertecknade intresseanmälan.

Bank

Bankgiro     Plusgiro

Clearing nr

Kontonummer

Icke svenskt bolag \_\_\_\_\_

VAT

IBAN

BIC/SWIFT

### 6. SEKRETESS OCH KVALITET

Alla översättningar som förmedlas via Språkservice Sverige AB ska utföras i enlighet med:

- Lag 1975:689 tystnadsplikt för vissa tolkar och översättare
- Kammarkollegiets God translatorssed
- Kammarkollegiets translatorsföreskrifter

Översättningsarbeten ska levereras i tid och i enlighet med beställningsvillkor från förmedlingen.

Översättningsarbeten som levereras till Språkservice ska hålla sådan kvalitet att de är färdiga att användas.

### 7. ÄGANDERÄTT

Eventuell upphovsrätt till översatta texter ska tillfalla förmedlingen.

Publicering eller annat nyttjande av arbetsresultatet får endast göras med förmedlingens godkännande.

Språkservice har äganderätten till originalhandlingar och det översatta materialet, liksom till de datafiler och elektroniska konfigurationer som handlingarna framställs ur samt övrigt material som framställs med anledning av uppdraget.

### 8. SIGNERING

**Din ansökan ska kompletteras med ett registerutdrag ur belastningsregistret 9§ (442.3), se polisens hemsida.** Utdraget ska **öppnat** bifogas din intresseanmälan. Är du bosatt utanför Sverige ska du bifoga ett motsvarande utdrag.

Härmed intygar jag att ovanstående uppgifter är korrekta och att jag uppfyller och accepterar ovanstående krav.

\_\_\_\_\_  
Namnteckning

\_\_\_\_\_  
Ort

\_\_\_\_\_  
Datum

\_\_\_\_\_  
Namnförtydligande

**Språkservice behandlar dina uppgifter i enlighet med GDPR.**